

FOREIGN LANGUAGES AND
THEIR TEACHING

(双月刊)



Q K 2 0 4 8 5 3 8

外语与外语教学

李彥林題

- 中文核心期刊
- 中国人文社会科学核心期刊
- 中文社会科学引文索引 (CSSCI) 来源期刊
- 人大“复印报刊资料”重要转载来源期刊
- 全国高校百强社科期刊



万方数据

2020. **5**
总第314期

目录

■专题·线上外语教学研究

栏目主持人：高雪松

- | | | | |
|----|--------------------------------|-----|-------------------|
| 1 | 国内外近年线上外语教学研究述评：理论基础、核心概念及研究方法 | 韩 晔 | 高雪松 |
| 12 | 线上教学背景下高校外语教师身份认同研究 | 许悦婷 | 陶 坚 |
| 22 | 中介调节视角下高校英语教师技术教学内容知识的发展 | 陈 菁 | 李丹丽 |
| 33 | 特质情绪智力及线上学习收获感对外语课堂无聊的预测作用 | 李成陈 | Jean-Marc DEWAELE |
| 45 | 线上英语教学环境下学习者自我调控能力研究 | 李莹莹 | 周季鸣 |

■语言研究

- | | | | |
|----|----------------------------|-----|-----|
| 55 | 宾语隐形构式的认知特征与语用功能 | | 魏在江 |
| 65 | 基于评价系统的生态话语分析 | | |
| | ——以特朗普退出《巴黎气候协定》的演讲为例 | 李淑晶 | 刘承宇 |
| 77 | 构式化视角下英语THERE存现句的形成 | | 刘梅丽 |
| 87 | 新建构主义视角下量词浮游现象的研究：以英法希三语为例 | | 王 晨 |
| 97 | 英语中动结构的混合式移位分析 | 王和玉 | 戴 晖 |

■翻译研究

- | | | | |
|-----|----------------------|-----|-----|
| 107 | 翻译批评需要怎样的标准？ | | |
| | ——译者行为批评模型构建尝试 | 周领顺 | 周怡珂 |
| 118 | “非翻译家”林纾与“林译小说”讹误再解读 | | |
| | ——从《爱国二童子传》插图翻译说起 | | 李 震 |
| 127 | 译作的“边缘” | | |
| | ——从副文本解读白之英译《牡丹亭》 | 于洋欢 | 董 雁 |
| 139 | 哲人译哲：中国哲学典籍英译路径探析 | | |
| | ——安乐哲教授访谈录 | 郭 薇 | 辛红娟 |

■英文摘要

ARTICLES

- 1 A Review of Recent Research on Online Foreign Language Teaching and Learning: Theories, Concepts and Methodologies
HAN Ye & GAO Xuesong
- 12 The Identity Construction of University English Teachers in Online Teaching
XU Yueting & TAO Jian
- 22 Examining College English Teachers' TPACK Development Through the Lens of Mediation
CHEN Jing & LI Danli
- 33 The Predictive Effects of Trait Emotional Intelligence and Online Learning Achievement Perceptions on Foreign Language Class Boredom Among Chinese University Students
LI Chengchen & Jean-Marc DEWAELE
- 45 Learners' Self-regulation in Online English Learning
LI Yingying & ZHOU Jiming
- 55 Object Implicit Constructions' Cognitive Features and Pragmatic Functions
WEI Zaijiang
- 65 Eco-discourse Analysis on the Basis of Appraisal System: An Exemplary Study of Donald Trump's Speech on the U.S. Exit from the Paris Climate Agreement
LI Shujing & LIU Chengyu
- 77 The Rise of English Existential THERE-constructions: A Constructionalizational Perspective
LIU Meili
- 87 A Neo-Constructionist Approach to Quantifier Floating: A Study of English, French and Hebrew
WANG Chen
- 97 An A&A'-Movement Analysis of the English Middle Construction
WANG Heyu & DAI Hui
- 107 What Kind of Standard Does Translation Criticism Need?: A Model for Translator Behavior Criticism
ZHOU Lingshun & ZHOU Yike
- 118 Reinterpretation of Errors in Lin Shu's Translated Novels from the Perspective of a "Non-translator": A Case Study of Translating Illustrations in *Le Tour de La France Par Deux Enfants*
LI Zhen
- 127 Peripheries of Translation: An Interpretation of English Translation of *Peony Pavilion* by Cyril Birch from the Perspective of Paratext
YU Yanghuan & DONG Yan
- 139 Philosophical Translations by the Philosopher: Path Exploration on the English Translations of Chinese Philosophical Classics: An Interview with Prof. Roger T. Ames
GUO Wei & XIN Hongjuan

主管单位 辽宁省教育厅
主办单位 大连外国语大学
主 编 赵永青
副主编 纪秀明
执行编辑 纪秀明 丁科家
编辑出版 大连外国语大学学报编辑部
地 址 大连市旅顺南路西段6号
邮 编 116044
电话号码 0411-86119551
邮 箱 dwflatt@163.com
投稿网址 www.wyjx.dlufl.edu.cn
国内刊代号 8-22
国内总发行 中国邮政集团有限公司大连市分公司
国外刊代号 BM6248
国外总发行 中国国际图书贸易集团有限公司
刊名题字 季羨林
封面设计 冀贵收
印制单位 大连市东晟印刷有限公司
出版日期 逢双月15日
国内定价 15.00元

刊号 ISSN 1004-6038
CN21-1060/H

ISSN 1004-6038

